Poem 51: Sappho and Otium

- Written in Sapphic metre
- Based on Sappho 31 \_

Points

- Line 1
  - $\circ$  "deo"  $\rightarrow$  if the one who watches Lesbia is a god, surely she too must be a goddess?
- Line 2
  - $\circ$  "superare divos"  $\rightarrow$  addition to the Sapphic original, extending mastery of 'ille'
- Line 3
  - "adversus"  $\rightarrow$  suggestion of competition 0
  - "identidem"  $\rightarrow$  shows Catullus' obsessive watching and awe at the couple 0
  - $\circ$  "te"  $\rightarrow$  placed at end of line, echoed again in lines 6, 9 and 11
- Lines 1-3
  - $\circ$  "ille [...] ille [...] qui"  $\rightarrow$  triadic, anaphoric opening with asyndeton
- Line 4
  - $\circ$  "spectat et audit"  $\rightarrow$  Catullus again adding to the original Sappho only talked of 'audit'
- Line 5
  - $\circ$  "ridentem misero"  $\rightarrow$  oxymoronic juxtaposition, shows her laughter at the 'other's' jokes filters directly into Catullus' pain
- Lines 5-6
  - o.uk  $\circ$  "dulce/eripit"  $\rightarrow$  placement at start of line juxtaposes the pleasure and pain
- Lines 6-7
  - $\circ$  "mihi/nihil"  $\rightarrow$  placed directly opposite across the line, eviden
- Line 8
  - "lingua sed torpet"  $\rightarrow$  irony as Catulba 0 nues to speak about his feelings the
- Line 9
  - onfusion ntic 0 "flamma deman a" ire as liquid = synae
  - plosive e m es sound 0
- Lin 10
  - $\circ$  "tintinant aures"  $\rightarrow$  onomatopoeic
  - $\circ$  "gemina"  $\rightarrow$  transferred to "nocte" ('twofold night') instead of "lumina" ('two eyes')
- Lines 8-11
  - $\circ$  "lingua [...] nocte"  $\rightarrow$  total asyndeton
- Lines 12-15
  - $\circ$  "otium [...] otio [...] otium"  $\rightarrow$  threefold end matches threefold start, also note anaphora and asyndeton
  - $\circ$  "molestum est [...] nimiumque [...] perdidit urbes"  $\rightarrow$  negative connotations of leisure, Roman masculine outlook capping the Grecian, feminine tone of poem

Poem 72: Jupiter vs. Catullus, father/sons simile, and passion vs. value

- Written in elegiacs
- First half about the past; second half about the present
- Split into four couplets, there is a pattern: 1<sup>st</sup> is about Lesbia, 2<sup>nd</sup> about Catullus, 3<sup>rd</sup> about Lesbia, 4<sup>th</sup> about Catullus

## <u>Critics</u>

- "[family simile] unique in ancient literature" Fordyce
- "restraint that is one form of contempt" Quinn on Catullus' detachment

## Points

- Line 1
  - $\circ$  "solum te nosse"  $\rightarrow$  sibilance for anger
- Lines 1-2
  - $\circ$  "Catullus/Lesbia"  $\rightarrow$  ironic closeness of their names, despite Catullus expressing hate
- Line 3
  - $\circ$  "amicam"  $\rightarrow$  carries sense of a fleeting relationship, a loose thing
  - $\circ \quad ``\underline{t}um \underline{t}e \text{ non } \underline{t}an\underline{t}um u\underline{t}" \rightarrow bitter plosives$
- Line 4
  - ° "pater ut gnatos diligit et generos" → more plosives, but at odds with unconditional sense of simile
- Line 5
  - $\circ$  "nunc"  $\rightarrow$  indicates abrupt shift to present
  - $\circ$  "nūnc tē/cōgnō/vī qūa/rē ēt/si" → spondaic and despondent, marks are reto analysis
- Lines 5-6

•

- "impensius uror/vilior et levior"  $\rightarrow$  direct correlation de two ideas set up by rhyme Line 7
  - "quis potis est, inquis?" The olical question in gine Lebia's response
  - $\circ$  "inuria"  $\rightarrow$  etrug can be used of infide by invarriage amicitia language?
- DAGE DAGE

\* \* amare magis [...] velter minus  $\rightarrow$  neat structure juxtaposing opposites

• "bene velle"  $\rightarrow$  amicitia language

Poem 75: Catullus' mind is destroying itself as he can't stop loving Lesbia

- Written in elegiacs
- Split into couplet halves, first detailing past, second detailing future

## Points

- Line 1
  - $\circ$  "deducta"  $\rightarrow$  used of marriage, to describe a man taking a woman as a bride
  - $\circ$  "tua [...] culpa"  $\rightarrow$  Lesbia surrounded by her 'crime'
- Line 2
  - o "se [...] ipsa suo" → emphasis on the effect Lesbia has had on Catullus, heightened by juxtaposition of 'ipsa/suo'
  - $\circ$  "perdidit"  $\rightarrow$  strong verb highlights distress
  - $\circ$  "officio"  $\rightarrow$  'amcitia' language; carries expectation that his devotion would be reciprocated
- Line 3
  - $\circ$  "bene velle"  $\rightarrow$  'amicitia' language
- Line 4
  - $\circ$  "amar(e), omnia"  $\rightarrow$  his love elides into her actions